Industrie, Sciences et Technologie Canada
Industry, Science and Technology Canada

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

N° de publ. : 91013-IP juillet 1991

Canada

HF3221/.A1/C3
Canada. Dept. of Regional
Import profile :
investment opportunities
AEBH 91013 c.2

DATE DUE - DATE DE RETOUR

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA
202375

ID. 91-0118

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

N° de publ. : 91013-IP **juillet 1991**

Préparé par :
Robert Ouellette
Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada
Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647
Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-7012
U.S. Department of Commerce,
Bureau of the Census,
Téléphone : (301) 763-7754

TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs **canadiens**, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires
Revenu Canada
Douanes et Accise
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
Téléphone : (613) 954-7012
Télécopieur : (613) 954-2509

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays **étrangers**, voici l'adresse :

Info Export
Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2
Téléphone : (613) 993-6435 OU
1-800-267-8376
Télécopieur : (613) 996-9709

NOTES EXPLICATIVES

Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
I.	Introduction et portée	5
II.	Résumé des importations canadiennes	6
	- Par province de dédouanement en 1990	6
III.	Importations canadiennes par principaux pays d'origine	7
IV.	Production canadienne	10
V.	Exportations canadiennes - 1990	10
VI.	Importateurs canadiens - 1990	11
VII.	Exportateurs étrangers au Canada - 1990	14
VIII.	Fournisseurs canadiens	27
IX.	Tarifs du Canada et de l'étranger	29
X.	Importations des États-Unis - 1990	31
XI.	Sommaire du marché	32

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport repose sur des données provenant de diverses sources, à l'égard des codes de marchandises suivants du Système harmonisé (S.H.) :

Description	Codes de marchandises S.H. analysés
Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en porcelaine (69.11)	
-Articles pour les services de la table ou de la cuisine (6911.10.00)	
--Autres services de table en porcelaine	6911.10.00.19
Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en céramique, autres qu'en porcelaine (69.12)	
--Autres services de table en faïence	6912.00.00.13
--Autres services de table	6912.00.00.19

Les codes de marchandises ci-haut mentionnés, incluant les tasses à café, furent sélectionnés selon l'intérêt de notre client.

Le montant total des importations pour les codes de marchandises S.H. ci-dessus s'est élevé à 87 millions $ en 1990.

Les autres codes de marchandises S.H. relatifs aux services de table dont ne traite pas le présent rapport sont énumérés ci-dessous :

Description	Codes de marchandises S.H. non analysés
-Services de table en porcelaine :	
--Frappés d'un droit de douane fondé sur un droit d'accise	6911.10.00.11
--Autres, en porcelaine phosphatique	6911.10.00.12
-Services de table, autres qu'en porcelaine :	
--Théières en grès cérame	6912.00.00.11
--Autres théières	6912.00.00.12

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

II. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES

Description et code de marchandises	Importations totales 1988 Valeur (000 $)	1989 Valeur (000 $)	1990 Valeur (000 $)	Principal Pays d'exportation au Canada % de la valeur totale 1988	1989	1990
Autres services de table en porcelaine (6911.10.00.19)	39 756	44 327	43 554	Japon 31	Japon 30	Japon 29
Autres services de table en faïence (6912.00.00.13)	18 273	15 848	16 022	R.-U. 57	R.-U. 54	R.-U. 45
Autres services de table (6912.00.00.19)	22 068	23 982	27 398	Japon 49	Japon 33	Japon 35

IMPORTATIONS CANADIENNES EN 1990 PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

S.H. 6911.10.00.19

Province	Valeur (000 $)
Ontario	25 545
Québec	10 295
Colombie Britannique	6 422
Alberta	606
Nouvelle-Écosse	215
Manitoba	181
Saskatchewan	150
Nouveau-Brunswick	84
Terre-Neuve	55
TOTAL	**43 554**

S.H. 6912.00.00.13

Province	Valeur (000 $)
Ontario	11 249
Québec	2 752
Colombie Britannique	1 946
Alberta	42
Nouvelle-Écosse	21
Terre-Neuve	4
Manitoba	4
Nouveau-Brunswick	3
TOTAL	**16 022**

S.H. 6912.00.00.19

Province	Valeur (000 $)
Ontario	10 414
Québec	10 017
Colombie Britannique	6 027
Alberta	780
Manitoba	68
Nouveau-Brunswick	55
Nouvelle-Écosse	31
Terre-Neuve	6
Saskatchewan	2
TOTAL	**27 398**

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

	1988		1989		1990	
Pays d'origine[1]	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
Japon	12 422	31	13 249	30	10 804	29
République populaire de Chine	5 401	14	8 153	18	8 329	19
Royaume-Uni	7 059	18	6 374	14	6 924	16
République fédérale d'Allemagne	3 216	8	3 559	8	3 662	8
États-Unis	2 098	5	2 814	6	2 961	7
Pologne	-	-	757	2	1 265	3
Hong-Kong	544	1	998	2	940	2
Corée du Sud	2 065	5	1 079	2	931	2
Thaïlande	-	-	-	-	882	2
Taïwan	846	2	752	2	761	2
Roumanie	-	-	795	2	-	-
République démocratique d'Allemagne (R.D.A.)	1 032	3	-	-	-	-
Belgique	630	2	-	-	-	-
Autres	4 443	11	5 797	13	6 095	14
TOTAL	**39 756**	**100**	**44 327**	**100**	**43 554**	**100**

(1) Pays classés par ordre décroissant selon la valeur des importations en 1990.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN FAÏENCE (S.H. 6912.00.00.13)

Pays d'origine[1]	1988 Valeur (000 $)	1988 Part du marché d'importation (% selon la valeur)	1989 Valeur (000 $)	1989 Part du marché d'importation (% selon la valeur)	1990 Valeur (000 $)	1990 Part du marché d'importation (% selon la valeur)
Royaume-Uni	10 342	57	8 506	54	7 219	45
Japon	2 051	11	1 189	7	3 002	19
Corée du Sud	2 144	12	1 828	12	1 727	11
République populaire de Chine	613	3	767	5	1 264	8
États-Unis	1 297	7	914	6	571	4
Malaisie	-	-	191	1	509	3
Taïwan	637	3	986	6	490	3
Italie	270	1	347	2	324	2
Portugal	162	1	-	-	200	1
Pologne	-	-	-	-	200	1
Brésil	281	2	362	2	-	-
France	144	1	157	1	-	-
Autres	332	2	601	4	516	3
TOTAL	**18 273**	**100**	**15 848**	**100**	**16 022**	**100**

[1] Pays classés par ordre décroissant selon la valeur des importations en 1990.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

III. IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE (S.H. 6912.00.00.19)

	1988		1989		1990	
Pays d'origine[1]	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Valeur (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
Japon	10 774	49	7 840	33	9 462	35
République populaire de Chine	1 295	6	2 572	11	3 095	11
Taïwan	1 764	8	2 612	11	2 952	11
Corée du Sud	2 630	12	3 168	13	2 705	10
Royaume-Uni	945	4	1 658	7	1 957	7
Italie	785	4	1 257	5	1 702	6
États-Unis	1 220	5	1 581	7	1 429	5
Brésil	484	2	620	3	983	4
Portugal	343	2	588	2	794	3
Pologne	-	-	409	2	444	2
Roumanie	323	1	-	-	-	-
Autres	1 505	7	1 677	7	1 875	7
TOTAL	**22 068**	**100**	**23 982**	**100**	**27 398**	**100**

(1) Pays classés par ordre décroissant selon la valeur des importations en 1990.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

(S.H. 6911.10 ET 6912.00)

IV. PRODUCTION CANADIENNE

Selon Statistique Canada les services de la table décrits dans ce rapport ne sont pas manufacturés au Canada.

Voici où s'adresser pour obtenir des renseignements ou formuler des observations sur la production canadienne :

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section des enquêtes sur les manufactures
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone : (613) 951-3523

V. EXPORTATIONS CANADIENNES - 1990

6911.10 Articles pour les services de la table ou de la cuisine, en porcelaine

6912.00 Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en céramique

Exportations de ces produits pour l'année 1990 :

S.H. 6911.10

Pays	Valeur (000 $)
États-Unis	263
Royaume-Uni	232
République fédérale d'Allemagne	115
Japon	52
Sainte-Lucie	27
Belgique	23
Taïwan	16
Corée du Sud	10
Israël	6
Bermudes	5
TOTAL	**759**

S.H. 6912.00

Pays	Valeur (000 $)
États-Unis	184
Royaume-Uni	55
Hong-Kong	37
Venezuela	14
Taïwan	9
République fédérale d'Allemagne	9
Japon	8
Saint-Pierre-et-Miquelon	7
Belgique	7
Singapour	4
TOTAL	**343**

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

En 1990, on connaissait 753 importateurs d'autres services de table en porcelaine. La part des 70 principaux importateurs était de 81 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
5	10 871	25
10	16 350	38
15	20 009	46
25	25 189	58
70	35 278	81
Tous les importateurs (753)	43 554	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des 70 principaux importateurs d'autres services de table en porcelaine en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des 70 principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse	Nom	Adresse
Abbott of England Ltd.	Toronto, Ont.	C C A Canada Inc.	Toronto, Ont.
ABC Cassidy Co. Div. of Cassidys Ltd.	Vancouver, C.-B.	C W Associates & Associates Ltd.	Toronto, Ont.
Aladdin Synergetics Inc.	Nashville, TN, É.-U.*	Canadian Airlines Int'l Ltd.	Calgary, Alb.
Allied Group Inc., The	Pickering, Ont.	Canadian Art China Limited	Collingwood, Ont.
Anglo Canadian Mercantile Co. Ltd.	St Laurent, Qc	Canadian Tire Corporation Ltd.	Toronto, Ont.
Banawe Commercial Limited	Markham, Ont.	Canfloyd Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Beaumont Glassware Dec. Inc.	Calgary, Alb.	Canhome	Mississauga, Ont.
Belfor & Co. Ltd.	Ottawa, Ont.	Capilano Trading Post Ltd.	North Vancouver, C.-B.
Belgo Fisher Inc.	Montréal, Qc	Caplan Duval Gift Shoppes Inc.	Côte St Luc, Qc
Belkraft International Limited	Windsor, Ont.	Cassidys Limited	Etobicoke, Qc
Burney Duke Crystal & Silver Inc.	Downsview, Ont.	Cassidys Ltd.	Toronto, Ont.
		Colgate Palmolive Canada Inc.	Toronto, Ont.
		D H Ussher Ltd.	North Vancouver, C.-B.

* Importateur non-résident.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

Nom	Adresse
Danesco Inc.	Kirkland, Qc
Elcyda Corporation Ltd.	Weston, Ont.
F W Woolworth Company Ltd.	Weston, Ont.
Fisher Traing Co. Div. of Chemur Ind. Ltd.	Lasalle, Qc
Formenton Inc.	Montréal, Qc
Frank Trisi Sales Ltd.	Toronto, Ont.
Frederick Dickson & Company	Toronto, Ont.
Giftcraft	Brampton, Ont.
Himark International (Canada) Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Hutschenreuther (Canada) Limited	Richmond Hill, Ont.
IKEA Wholesale Limited	Brossard, Qc
Import Domestic Trading Co.	Montréal, Qc
Innopex Limited	Downsview, Ont.
International Merchandise Service Ltd.	West Vancouver, C.-B.
Johnson Rose Inc.	Mississauga, Ont.
Jon-And Enterprises Ltd.	Concord, Ont.
M L M Products	St Laurent, Qc
Mercantile Hi Tech	Concord, Ont.
Mibon Marketing Inc.	Weston, Ont.
Mibon Marketing Inc.	Weston, Ont.
N C Cameron & Sons Ltd.	Mississauga, Ont.
Noritake Canada Ltd.	Agincourt, Ont.
Northdale Trading Co.	Toronto, Ont.
Oneida Canada Limited	Niagara Falls, Ont.
Onlac International Corp.	Markham, Ont.
Queensbury Collectibles Limited	North Vancouver, C.-B.
Robely/Sadler Housewares Inc.	Richmond Hill, Ont.
Rosenthal China (Canada) Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Royal Doulton Canada Inc.	Scarborough, Ont.
Russell Food Equipment Ltd.	Edmonton, Alb.
Russell Food Equipment Regina Ltd.	Regina, Sask.
Scantrade International Ltd.	Toronto, Ont.
Schmidt Porcelain	Santa Ynez, CA, É.-U.*
Standa Importing & Distributing Wholesale	Toronto, Ont.
Stokes Ltd.	Ville Mount Royal, Qc
Syracuse China of Canada Ltd.	Joliette, Qc
Tabletops Distribution Inc.	Richmond Hill, Ont.
Tableworks Ltd.	Markham, Ont.
Tai Tung Kee Trading Co. Ltd.	Toronto, Ont.
Target Home Products Inc.	St Laurent, Qc
Tienshan Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Tzanet Inc.	Laval, Qc
Viletta China Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
Villeroy & Boch Tableware Canada Ltd.	Don Mills, Ont.
William Ashley Ltd.	Toronto, Ont.
Zellers Limited	Montréal, Qc

* Importateur non-résident.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN FAÏENCE (S.H. 6912.00.00.13)

En 1990, on connaissait 245 importateurs d'autres services de table en faïence. La part des 30 principaux importateurs était de 82 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
5	7 128	44
10	9 363	58
15	10 785	67
20	11 793	73
30	13 138	82
Tous les importateurs (245)	16 022	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des 30 principaux importateurs d'autres services de table en faïence en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des 30 principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse
Aurora Importing & Distributing Ltd.	Mississauga, Ont.
Berco Concept Marketing Ltd.	Orillia, Ont.
Contenova Gifts Inc.	Vancouver, C.-B.
Culter Brands & Designs Div. of Can. Corp. Management Co. Limited	Toronto, Ont.
Dan-Dee Imports Canada Ltd.	Mississauga, Ont.
David Shaw Silverware North America Ltd.	Toronto, Ont.
Decniques of Canada	Orillia, Ont.
Empire Crockery Canada (1977) Inc.	Montréal, Qc
Giftcraft	Brampton, Ont.
Hutchings Company (Canada) Inc., The	Burnaby, C.-B.
IKEA Wholesale Limited	Brossard, Qc
Import Domestic Trading Co. of Canada Ltd.	Montréal, Qc
Innovation Financial Services Ltd.	North Vancouver, C.-B.
International Fund Raising Consultants Ltd	Peterborough, Ont.
Jon-And Enterprises Ltd.	Concord, Ont.
M L M Products	St Laurent, Qc
N C Cameron & Sons Ltd.	Mississauga, Ont.
Nikko Ceramics Inc.	Wayne, NJ, É.-U.*
Palma Verrerie Decor Ltd.	Montréal, Qc
Pascal Hotel Supplies Inc.	Montréal, Qc
Pier 1 Import of Canada (1978) Inc.	St Laurent, Qc
Robely/Sadier Housewares Inc.	Richmond Hill, Ont.
Royal Doulton Canada Inc.	Scarborough, Ont.
Russell Food Equipment Ltd.	Vancouver, C.-B.
Russell Food Equipment Ltd.	Halifax, N.-É.
Syracuse China of Canada Ltd.	Joliette, Qc
Waterford Wedgwood (Canada) Incorporated	Willowdale, Ont.
William Smith & Sons	Rexdale, Ont.
WM E Coutts Company Ltd.	Willowdale, Ont.
Zellers Limited	Montréal, Qc

* Importateur non-résident.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE (S.H. 6912.00.00.19)

En 1990, on connaissait 789 importateurs d'autres services de table. La part des 55 principaux importateurs était de 81 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
5	8 606	31
10	12 212	44
15	14 362	52
25	17 545	64
55	22 192	81
Tous les importateurs (245)	27 398	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des 55 principaux importateurs d'autres services de table en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste des 55 principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse	Nom	Adresse
137000 Canada Inc.	St Laurent, Qc	Consumers Distributing Co. Ltd.	Rexdale, Ont.
Abbott of England Ltd.	Toronto, Ont.	Danawares Corp.	Montréal, Qc
Allied Group Inc., The	Pickering, Ont.	Danesco Inc.	Kirkland, Qc
Amrams Distributing Ltd.	Rexdale, Ont.	Etablissement Robojo Ltée	Pointe-Claire, Qc
Anglo Canadian Mercantile Co. Ltd.	St Laurent, Qc	F W Woolworth Company Ltd.	Weston, Ont.
Avon Canada Inc.	Pointe-Claire, Qc	Fisher Traing Co., Div. of Chemur Ind. Ltd.	Lasalle, Qc
Belgo Fisher	Montréal, Qc	Giftcraft	Brampton, Ont.
Bi-Way Stores Ltd.	Scarborough, Ont.	Glazers Incorporated	Montréal, Qc
Browne & Co. Ltd.	Markham, Ont.	Himark International (Canada) Ltd.	Richmond Hill, Ont.
Canadian Tire Corporation Ltd.	Toronto, Ont.	Hudsons Bay Company	Toronto, Ont.
Canfloyd Ltd.	Richmond Hill, Ont.	IKEA Wholesale Limited	Brossard, Qc
Capilano Trading Post Ltd.	North Vancouver, C.-B.	Import Domestic Trading Co. of Canada Ltd.	Montréal, Qc
Cassidys Limited	Etobicoke, Qc		
Cassidys Ltd.	Toronto, Ont.		

* Importateur non-résident.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VI. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990 (suite)

Nom	Adresse
International China Co. Inc.	Secaucus, NJ, É.-U.*
Johnson Rose Inc.	Mississauga, Ont.
Liberty Home Products Corp.	St Laurent, Qc
London Light Limited	Toronto, Ont.
Metropolitan Stores (MTS) Ltd.	Pointe Claire, Qc
Noritake Canada Ltd.	Agincourt, Ont.
Northdale Trading Co.	Toronto, Ont.
Oneida Canada Limited	Niagara Falls, Ont.
Papel-Freelance	Rexdale, Ont.
PK Douglass Inc.	Mississauga, Ont.
Quadra Distributors Ltd.	Burnaby, C.-B.
Russell Food Equipment Ltd.	Edmonton, Alb.
Russell Food Equipment Ltd.	Calgary, Alb.
Russell Rinfret Ltée.	Montréal, Qc
Sigal Brothers Ltd.	Windsor, Ont.
Specialty Manufacturing Ltd.	Burnaby, C.-B.
Stokes Ltd.	Ville Mount Royal, Qc
Sweet Expressions Food Inc.	Downsview, Ont.
T H C Systems Inc.	Whitestone, NY, É.-U.*
Tableworks Ltd.	Markham, Ont.
Target Home Products Inc.	St Laurent, Qc
Tiensham Canada Inc.	Mississauga, Ont.
Towers Department Stores Inc.	Toronto, Ont.
United Portuguese Wholesale Realty	Toronto, Ont.
W S P Marketing International Ltd.	Montréal, Qc
Waterford Wedgwood (Canada) Incorporated	Willowdale, Ont.
Western Commodities Ltd.	New Westminster, C.-B.
Woodward Stores (Vancouver) Ltd.	Vancouver, C.-B.
Zellers Limited	Montréal, Qc

* Importateur non-résident.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada d'autres services de table en porcelaine. La part de ces exportateurs était de 60 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Japon	Noritake Co. Ltd.	)	
	Miyo Yokkauhi	)	4 187*
	Edwin M Knowles	)	
	Hemisphere Agencies Corp.	)	1 036*
	Yamaka Shoten Ltd.	)	
	Sun World Co.		407
	Mikasa Corp.	)	
	Ranmaru Co. Inc.	)	863*
	Adix International	)	
	Soga Komaki Aichi	)	
	Daishowa Sangyo Ltd.	)	564*
	Mogi Trading Co. Ltd.	)	
	Action Industries	)	
	Fitz and Floyd	)	437*
	Sassa Brother Ltd.	)	
	Koyo Trading Co.	)	
	Kobayash and Yada	)	357*
	Nikko Ceramics	)	

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
République populaire de Chine	Hunan Jianxiang Porcelain China Natl. Arts & Crafts	1 579*
	Inhesion Industrial Co.	691
	Ming Pao Ceramic Co. Ltd. Universal China Trading Les Hans Co. Ltd.	1 400*
	Even Ltd. Join Skill Development Ltd. Chinese Ceramica Arts	981*
	Tienshan Int'l Ltd. Westmark Trading Co. Ltd Winley Trading Co.	707*
	Topchoice Ind. Ltd. Trigem Export Samex Co. Ltd.	531*
	Global Victory Fuman Trading Co. PQD Int'l	293*
	Hanjin Jiannxan Royal Int. Co. Toyo Trading	250*
	Litton Industries Ltd. Smith & Smith Co. Ltd	128*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
République populaire de Chine (suite)	Fok Kwong Ind. Ying Ngai Yuen Fung Tai Ent.	182*
	H.K. Sin Hua Dev Season Base Shandong Arts Crafts Corp.	157*
Royaume-Uni	The Duraline Hotelware Co.	2 224
	Royal China & Porcelain J.E. Heath Ltd.	1 780*
	Aynsley China Ltd.	536
	John Tams Ltd	429
	Steelite International PL	393
	Spode Ltd. Atlantis Ltd. Pinewood Ltd. Churchill Hotelware Ltd.	614*
République fédérale d'Allemagne	Rosenthal AG Porzellanfabrik AG	1 884*
	Hutschenreuther AG Villeroy & Boch AG Bauscher Weiden	1 243*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
République fédérale d'Allemagne (suite)	Heinrich Porzellan Winterling Porzellan Kaiser Porzellan Eschenbhach Porzellan	289*
États-Unis	Syracuse China Co. Aladdin Synergetics Inc. Hamilton Collection	1 432*
	Artaffects Ltd. Reco International Corp. The Hall China Co.	368*
	Custom China Creations Cridge Inc. R J Ernst Enterprises	229*
	The Bradford Exchange International Purchasing Unicef GCO	135*
Pologne	Minex Warezawa	
Hong-Kong	Les Hans Co. Keep Glory Investment Season Base Ltd.	1 349*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN PORCELAINE (S.H. 6911.10.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Corée du Sud	Ceramic Development Corp. Wol Sung Stoneware Co. Ltd. Sundo Corp.	)))	517*
	Enesco Corp. Hyosung Corp. Seoul Stoneware Co. Ltd.	)))	186*
Taïwan	Ta Tung China Arts Ltd. Petwood Ltd. Windel Susse Prasente	)))	293*
	Jei & Kei Enterprise Co. Ltd. Fairview International Co. HVAR Int'l Co. Ltd.	)))	77*
TOTAL			**25 950**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN FAÏENCE (S.H. 6912.00.00.13)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada d'autres services de table en faïence. La part de ces exportateurs était de 75 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Royaume-Uni	Steelite International PL	2 582
	Creative Tableware John Tams Ltd.	2 321*
	J E Heath Ltd. The Churchill Group	955*
	Waterford Wedgwood James Ltd. Coloroll Ltd.	581*
	Royal Doulton U.K. Ltd. Duraline Hotelware Derby Tableware	305*
	Denby Potery Burgess Leigh Ltd. J H Weatheby & Sons Ltd.	191*
Japon	Nikko Ceramics Hemisphere Agencies Corp. Mikasa Corp.	1 706*
	Soga Komaki Aichi Trend Creations Co. Ltd. Malto Toki	371*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE EN FAÏENCE (S.H. 6912.00.00.13)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Japon (suite)	Sun World Commerce Co. Ltd. Sassa Brothers Ltd. K.S. Trading Co.	288*
	Nacsoya Corp. Action Industries Inc. Noritake Co. Ltd.	226*
Corée du Sud	New Korea Products Inc. Hankook Chinaware Unico Enterprises Ltd.	1 039*
	Ace Novelty Samjin Trading Corp. Ltd. Hanko Int'l Ltd. Seoul Stoneware Co. Ltd. Ceramic Development Corp.	370*
République populaire de Chine	Westmark Trading Co. Sino-Sing Int'l Co. Ltd. Universal China Trading	533*
	Tradeco Int'l Action Industries Shan Industries	382*
	China Nat'l Light Ind. Pr. Favourex Int'l Trading Kowling Co. Ltd.	157*
TOTAL		**12 007**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE (S.H. 6912.00.00.19)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada d'autres services de table. La part de ces exportateurs était de 61 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Japon	K K Yamakyu Seitosho Sun World Commerce Co. Ltd.	4 872*
	Daiwa Trading Co. Ltd. Nikko Boeki Kabnushiki	1 051*
	Mogi Trading Co. Ltd	467
	Jewel Trading Co. Ltd Noritake Co. Ltd. Tozai Koebi Co. Ltd. Sanyei Corp.	1 074*
République populaire de Chine	Inheison Industrial Co. Ltd. Holly Trading Co. Westmark Trading Co.	1 028*
	Tienshan Int'l Ltd. Kowling Co. Ltd	382*
	Universal Trading Co. Handiwares Co. Ltd. Global Victory Ind.	361*
	Ming Pao Co. Ltd. China National Arts & Crafts	193*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE (S.H. 6912.00.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
République fédérale de Chine (suite)	Welsar Co. Sun World Commerce Samex Co.	231*
	Rayman Trading Prejections Co. Atico Int'l Co.	161*
Taïwan	King Universe Co. Ltd. Collins Co. Ltd.	484*
	Trans-World Associates Inc.	203
	Colin Ross Taiwan Inc.	165
	Choicest Int'l Corp.	157
	Jack Tom Ind. Co.	139
	Bengal Fine Ceramics Ltd. Fitz and Floyd Mighty Tack Ltd.	281*
	Taiwan Active Entreprises Grand Unique Trader	139*
Corée du Sud	Bu Young Ind. Co. Ltd.	301
	Sama Industrial Co. Ltd.	235
	Wol-Sung Stoneware Co. Ltd.	223

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE (S.H. 6912.00.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Corée du Sud (suite)	Freelance Inc. Keun A Corp. Toho Trading Co. Ltd.	)))	500*
	Seoul Stoneware Co. Ltd.		118
	Ceramic Dev Corp. Charles Co. Ltd. G-I Corp.	)))	321*
	Sundo Corp.		90
	Unico Enterprises Ltd. Papel-Freelance Maruichi Corp.	)))	184*
	Hanjun Co. Ltd. Sambo China Ware Co. Ltd. Hankook Chinaware	)))	124*
Royaume-Uni	J E Health Ltd.		651
	The Churchill Group The Duraline Hotelware Co. Baratts Ltd.	)))	515*
	Innopex Ltd. Spode Ltd. Steelite Int'l	)))	213*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES SERVICES DE TABLE (S.H. 6912.00.00.19)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
Italie	Modul Service AB La Primula SRL	367*
	Carbonniere SPA Roma Distributors Tre CI Stovilierie	309*
	Cer. Carini Claudio Ceramica Castellania SRL Sebring SPA	232*
	Ceraminter Ceramica Artistica IKA Handels AG	126*
États-Unis	Buffalo China Co. The Pfaltzgraff Export Co. General Housewares Corp.	732*
TOTAL		**16 629**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VIII. FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes qui suivent ont été établies à partir de deux sources : a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers du Canada (AMC). Ces listes peuvent ne pas englober tous les fournisseurs des produits en question, car les entreprises doivent s'enscrire elles-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans l'un et l'autre cas, les renseignements sur les produits canadiens sont ceux donnés par les entreprises.

RADAR

Les entreprises sont présentées par ordre alphabétique.

Services de table, porcelaine phosphatée

Nom	Adresse
Banawe Commercial Ltd.	Markham, Ont.

Autres services de table, céramique

Nom	Adresse
Annette Greenberg Pottery Ltd.	Edmonton, Alb.
Beaver Flats Pottery Ltd.	Edmonton, Alb.
Céramique de Beauce Inc.	Beauce, Qc
Corning Canada Inc.	Toronto, Ont.
Jane's Pottery Factory Incorporated	North Bay, Ont.
*Lawson Falle Limited	Cambridge, Ont.
Loyalist Ceramic Centre Ltd.	Saint John, N.-B.
NGR Marketing Ltd.	Burnaby, C.-B.
Northwind Stoneware	Kitchener, Ont.
The Dunes Studio Gallery	Winsloe, Î.-P.-É.

Services de table, porcelaine

Nom	Adresse
Banawe Commercial Ltd.	Markham, Ont.
Syracuse China of Canada Ltd.	Joliette, Qc
The Dunes Studio Gallery	Winsloe, Î.-P.-É.

---

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

VIII. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

RADAR (suite)

Services de table, grès cérame, autres que théières

Nom	Adresse
Loyalist Ceramic Centre Ltd.	Saint John, N.-B.
Northwind Stoneware	Kitchener, Ont.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-5031
Télex : 053-4123
Télécopieur : (613) 954-1894

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique.

Tasses

Nom	Adresse
Bertwood Marketing Inc.	Mississauga, Ont.
Cutler Brands and Designs	Toronto, Ont.
Hilborn Pottery Design Inc.	Cambridge, Ont.
*Precisioncraft Limited	Brampton, Ont.

---

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à :

L'Association des manufacturiers canadiens
1, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M5E 1J9
Téléphone : (416) 363-7261
Télex : 065-24693
Télécopieur : (416) 363-3779

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

(S.H. 6911.10 ET 6912.00)

IX. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les articles de table en céramique figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire canadien suivant :

		Traitement tarifaire		
Numéro tarifaire	Description de marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif États-Unis
6911.10.00	-Services de table et articles pour la cuisine	11,3 %	En fr.	9 %
	À partir du 1er janvier 1991	*TPB En fr.		7,9 %
6912.00.00	Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en céramique, autres qu'en porcelaine	11,3 %	4 %	9 %
	À partir du 1er janvier 1991	*TPB En fr.		7,9 %

En fr. - En franchise.

Les demandes de renseignements sur les tarifs doivent être adressées au bureau le plus près de Revenu Canada, Douanes et Accise, selon la liste qui se trouve à la page deux du présent rapport.

* TPB - Tariff de préférence britannique

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

(S.H. 6911.10 ET 6912.00)

IX. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER (suite)

Les numéros tarifaires américains assujettis spécifiquement aux tasses et aux pots sont énumérés ci-après. Le Canada n'a pas de numéros tarifaires spécifiques pour ces marchandises.

Numéro tarifaire	Description de marchandises	Traitement tarifaire		
		Général	Spécial	2
6911.10.45	Tasses et autres pots en porcelaine	17,5 %	En fr. (E,IL) 15,7 (CA)	70 %
6912.00.44	Tasses et autres pots autres que porcelaine	13,5 %	En fr. (A*,E,IL)	70 %

PAYS ÉTRANGERS

Les demandes de renseignements sur les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers doivent être adressées aux Affaires extérieures à l'adresse indiquée à la page deux du présent rapport.

---

(1) Système généralisé de préférences — A or A*
Accord de Libre-échange entre le Canada et les États-Unis — CA
Carribean Basin Economic Recovery Act — E or E*
United States-Israel Free Trade Zone — IL

2 Taux des droits (colonne 2). Nonobstant toute autre disposition, les taux des droits figurant dans la colonne 2 doivent s'appliquer à tous les produits, qu'ils soient importés directement ou indirectement, en provenance des régions et des pays suivants, conformément à l'article 401 du Tariff Classification Act de 1962, à l'article 231 ou à l'alinéa 257(e)(2) du Trade Expansion Act de 1962, au paragraphe 404(a) du Trade Act de 1974 ou à toute autre disposition légale, ou à toute mesure prise par le Président à ce sujet :

Afghanistan
Albanie
Bulgarie
Corée du Nord
Cuba
Estonie
Kampuchéa
Laos
Lettonie
Lithuanie
Mongolie
Roumanie
République démocratique d'Allemagne
Tchécoslovaquie
Union des Républiques socialistes soviétiques
Viêt-Nam

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

X. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS - 1990

Le U.S. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

Code de produit et description S.H. des É.-U.	Pays d'origine	Valeur[1] (000 $)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)
6911.10.45.00 Tasses et autres pots, en porcelaine	Canada	32	*
	Chine	6 635	46
	Japon	3 941	27
	République de Corée	1 951	13
	Taïwan	989	7
	Hong-Kong	255	2
	Royaume-Uni	111	1
	Brésil	91	1
	Thaïlande	81	1
	République fédérale d'Allemagne	67	*
	Autres	282	*
	TOTAL	**14 435**	**100**
6912.00.44.00 Tasses et autres pots, en céramique	Canada	7	*
	République de Corée	37 248	29
	Japon	21 605	17
	Taïwan	18 207	14
	Chine	16 844	13
	Brésil	11 727	9
	Thaïlande	8 717	7
	Royaume-Uni	5 409	4
	République fédérale d'Allemagne	1 762	1
	Italie	1 327	1
	Autres	4 176	3
	TOTAL	**127 029**	**100**

* Moins d'un pour cent.

(1) Nous avons utilisé un facteur de conversion de 1,1668 pour convertir en dollars canadiens la valeur des importations américaines de 1990.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

XI. SOMMAIRE DU MARCHÉ

La vaisselle fait partie des articles de ménage, l'une des catégories de produits de consommation qui évoluent le plus rapidement. En effet, la vie de ces produits étant courte, il y a une demande constante de produits nouveaux et améliorés. De façon générale, le marché de la vaisselle, et aussi bien les produits classiques que les nouveaux produits qui leur disputent la clientèle, est de plus en plus concurrencé par une gamme sans cesse croissante d'autres articles ménagers qui tendent à les remplacer.

Ainsi, l'apparition du four à micro-ondes et sa popularité auprès des ménages canadiens a eu au cours des dernières années un impact sur les ventes de vaisselle de métal. En effet, la production dans le secteur de la vaisselle a été axée sur la création d'articles non métalliques pouvant aller au four à micro-ondes ou d'autres articles à usages multiples en verre ou en faïence plutôt que sur la fabrication des séries classiques d'articles en métal.

Bien que le marché de la vaisselle de faïence ne soit pas caractérisé par des fluctuations proprement saisonnières, l'industrie signale tout de même deux crêtes de production, la première ayant lieu dans les mois de janvier et février et l'autre dans les mois de septembre et octobre. Les expéditions se font à raison d'environ 40 pour cent au cours des six premiers mois de l'année et des quelque 60 pour cent qui restent dans les six derniers mois. Les principaux efforts de vente au détail d'articles de ménage se font durant les périodes de mars-avril et d'octobre-novembre.

Les fabricants de vaisselle ont recours pour la diffusion de leurs produits aux revendeurs grossistes ou détaillants ainsi qu'aux canaux de vente directe comme les réunions d'amis chez le client ou les catalogues. Les économies que la vente directe permet de réaliser sur les coûts de marchandisage sont plus importantes dans le cas des produits haut de gamme ou des articles pour la cuisine gastronomique ou spécialisée, dont le coût unitaire de production est déjà plus élevé; elle permet en effet d'employer une stratégie commerciale visant plus directement la clientèle cible. Mais il reste que la plus grande part de la production dans ce secteur est proposée, par l'entremise de représentants des producteurs, aux quincailleries, grands magasins, supermarchés, magasins à très grande surface et grossistes de toutes les régions du pays.

Les articles de qualité importés du Japon et du Royaume-Uni ont toujours attiré les consommateurs aisés et gourmets à la recherche de produits à la fois très efficaces et d'un esthétisme moderne. A l'opposé, les articles importés du Sud-Est asiatique constituaient plutôt le bas de gamme en termes de qualité comme de prix et se vendaient normalement dans les grandes solderies et les supermarchés. Toutefois, on a pu constater au cours des dernières années un rehaussement appréciable des normes de fabrication des produits milieu et haut de gamme, particulièrement à Hong-Kong et en Corée. Ceux-ci commencent à se trouver sur les marchés nord-américains, où ils font concurrence aux produits canadiens de qualité équivalente, pour lesquels l'industrie était reconnue. Le secteur de la vaisselle de faïence a été particulièrement touché par cette nouvelle tendance du marché.

CERTAINS ARTICLES DE TABLE EN CÉRAMIQUE

XI. SOMMAIRE DU MARCHÉ (suite)

La part des importations sur le marché canadien de la vaisselle a augmenté progressivement au cours des trois dernières années, alors que les exportations d'articles de faïence de fabrication canadienne ont diminué.

La demande canadienne de vaisselle de faïence s'est stabilisée depuis peu, après avoir accusé une croissance rapide à la fin des années 70 et au début des année 80. Le segment haut de gamme de ce marché devrait toutefois permettre aux fabricants canadiens de continuer à augmenter leur capacité de production et de développer de nouveaux modèles de leurs produits. Ceux-ci devraient par ailleurs être en mesure d'occuper les créneaux qui s'ouvrent dans d'autres segments du marché. Bien que les fabricants canadiens ne puissent réaliser les mêmes économies d'échelle que leurs concurrents américains, du fait que leurs cycles de production sont beaucoup moins longs, ils ont pour la plupart su tourner leur manque d'envergure à leur avantage, dans la mesure où des cycles de production courts leur procuraient une plus grande souplesse d'exploitation. C'est cette souplesse qui, dans le passé, leur a permis de conquérir des marchés d'exportation comme le Japon, les États-Unis, le Royaume-Uni, l'Allemagne et Hong Kong.

La concurrence est féroce dans tous les segments du marché de la vaisselle et les fabricants canadiens n'ont d'autre choix que d'atteindre l'excellence s'ils veulent demeurer compétitifs avec les grandes marques américaines, britanniques et japonaises connues de par le monde. Une meilleure définition de la clientèle cible rehausserait la position de l'industrie canadienne sur les marchés intérieur et international.

Patricia Parent
Direction des produits récréatifs et ménagers
Direction générale des biens de consommation
Téléphone : (613) 954-3108

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS :

Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

OU

Direction des produits récréatifs et ménagers
Direction générale des biens de consommation
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-3108
Télécopieur : (613) 954-1894

CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

BUREAUX RÉGIONAUX

QUÉBEC

ISTC
Tour de la Bourse, Bureau 3800
800, Place Victoria
C.P. 247
Montréal (Qc) H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-8185
ou 1-800-361-5367
Télécopieur : (514) 283-3302

ONTARIO

ISTC
Dominion Public Building
1, rue Front ouest, 4e étage
Toronto (Ont.) M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-ISTC
Télécopieur : (416) 973-8714

MANITOBA

ISTC
8e étage
330, avenue Portage
C.P. 981
Winnipeg (Man.)
R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-ISTC
Télécopieur : (204) 983-2187

TERRE-NEUVE

ISTC
Atlantic Place
215, rue Water, 5e étage
C.P. 8950
St. John's (T.-N.) A1B 3R9
Téléphone : (709) 772-ISTC
Télécopieur : (709) 772-5093

NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC
Central Guaranty Trust Tower
1801, rue Hollis, 5e étage
C.P. 940, Succ. 'M'
Halifax (N.-É.) B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-7259
Télécopieur : (902) 426-2624

SASKATCHEWAN

ISTC
401-119 4e avenue sud
Saskatoon (Sask.)
S7K 5X2
Téléphone : (306) 975-4386
Télécopieur : (306) 975-5334

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ISTC
Confederation Court Mall
134, rue Kent, Bureau 400
C.P. 1115
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8
Téléphone : (902) 566-7400
Télécopieur : (902) 566-7450

NOUVEAU-BRUNSWICK

ISTC
Assumption Place, 12e étage
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Téléphone : (506) 857-ISTC
Télécopieur : (506) 851-6429

COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC
Bureau 900
Scotia Tower
650, rue Georgia ouest
C.P. 11610
Vancouver (C.-B.) V6B 5H8
Téléphone : (604) 666-0266
Télécopieur : (604) 666-0277